

Resebrev Nr 62

1-8 april 1971; 4-11 april 1977; 4-5 november 2014

PRAG

Tre besök i Europas vackraste huvudstad, Prag i förutvarande Tjeckoslovakien, numera Tjeckiska republiken. 1971, tre år efter den krossade Pragvåren 1968 besökte jag, 18 år gammal, staden tillsammans med broder Charlies klass på Polhemskolan i Lund utan att ta ett enda foto. 1977 ännu ett besök med idel anteckningar. Slutligen ett besök 2014 till det anrika universitetet i Prag för att träffa deras Sydasiensforskare.



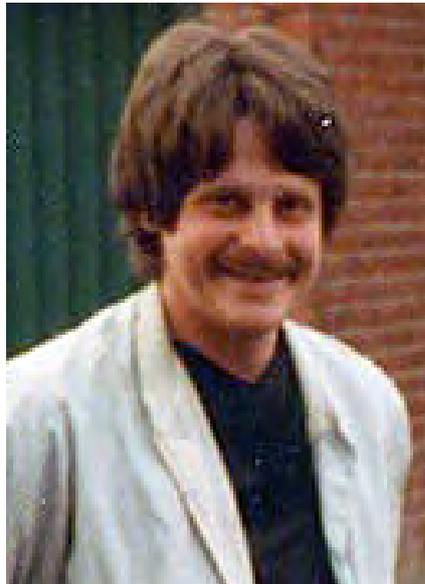




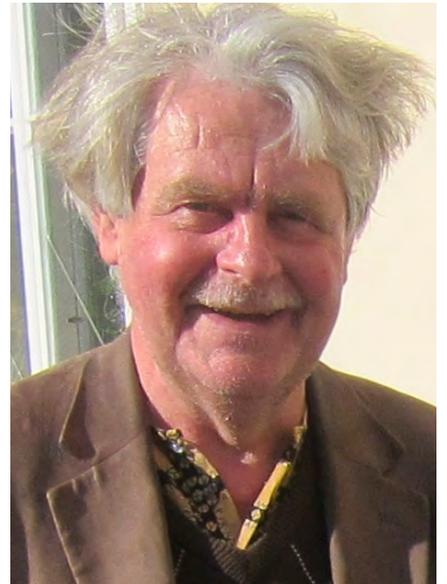
Vaclavplatsen 1977



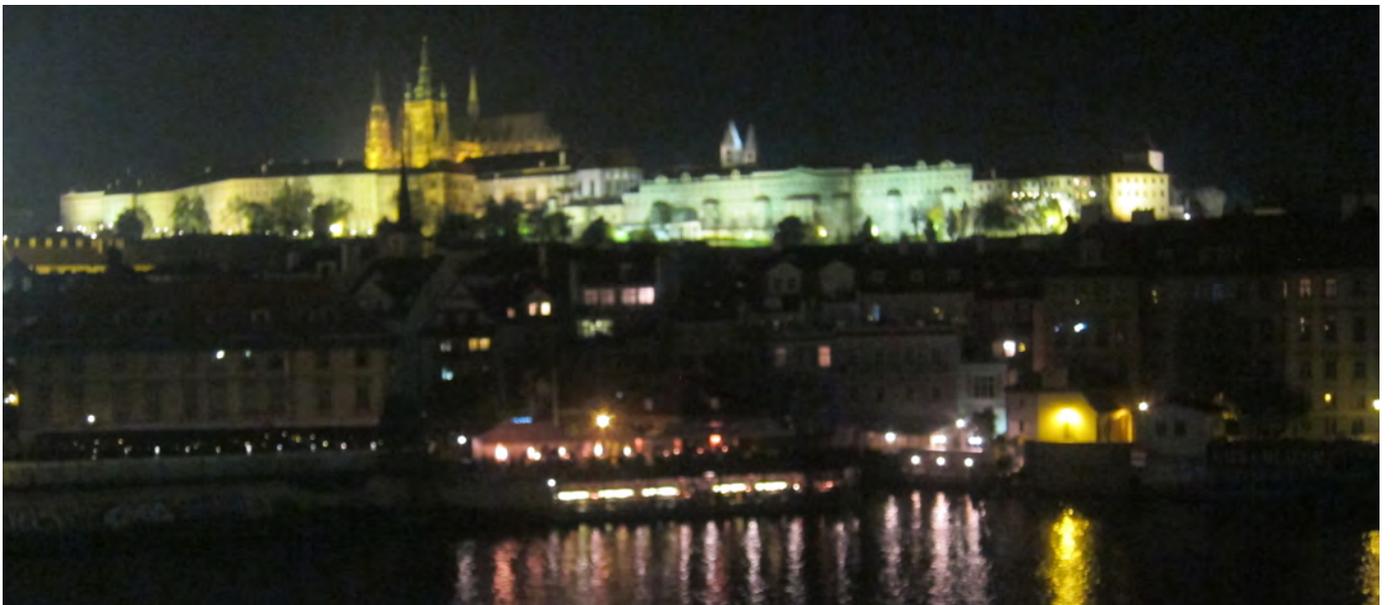
1971



1977



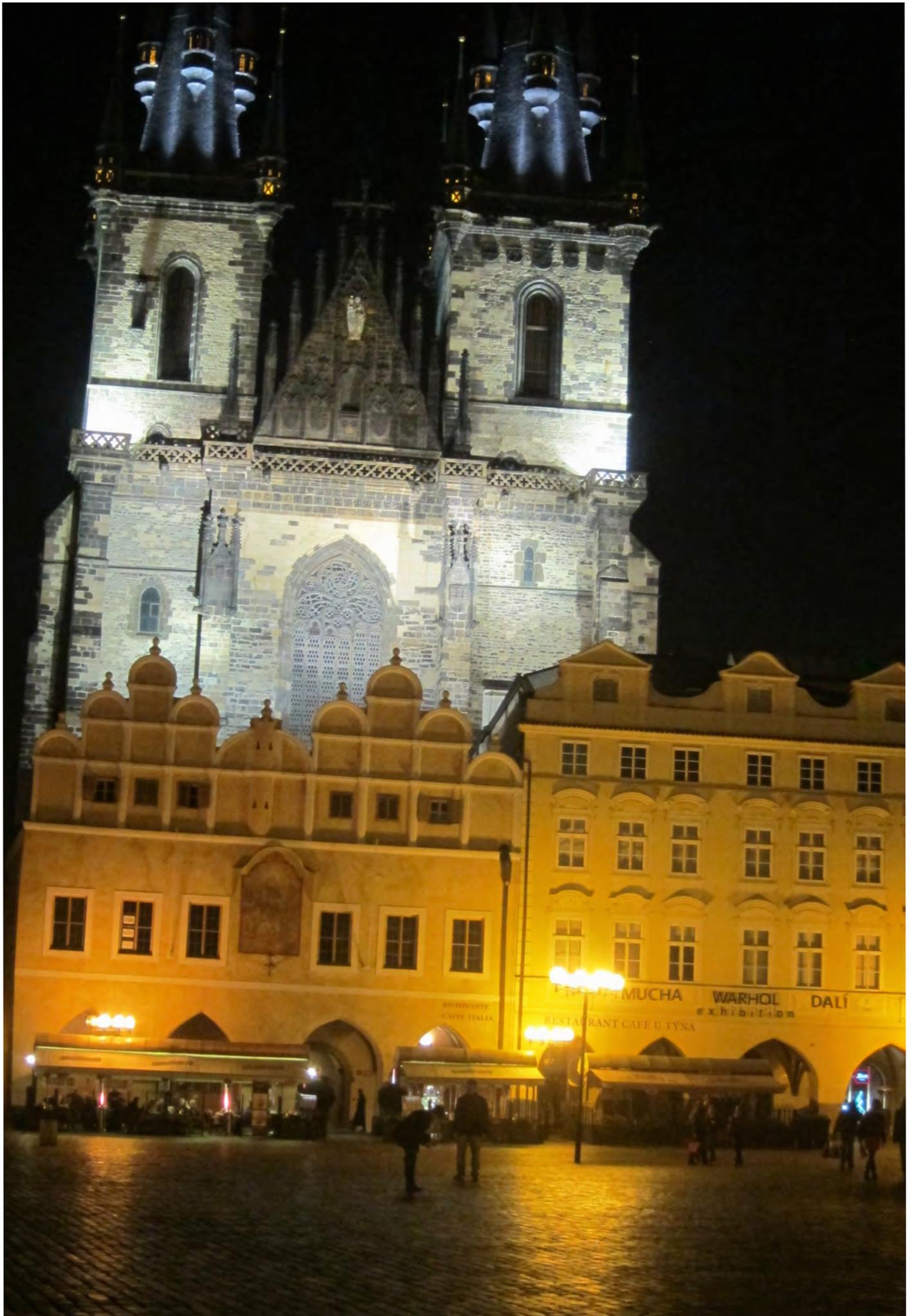
2014







Jaroslav Vacek and
Zdeněk Štipl, Institute
of South and Central
Asia, Faculty of Arts,
Charles University



1.4

Packade slutgiltigt. Kl 17 inåg med Gösta i hans bil, hämbade Bo, Göran och Margareta. Till Bulltofta i en överlastad bil, hyrde parkeringsplats för en vecka. Planet skulle gå 19.30, vi satte oss i kafeterian. Vid incheckningen fann vi att avgiften ej var förläsn 20.30. Lång väntan. C-A kom, så också Patrik, Per Olsson och Jeppson. Parstjänst 19.45. Gösta köpte sprit åt mig - Bacardi Rum för 16.50. Om bord på planet - litet tjeckiskt popellerplan, trängt. Sjöng allsång till en början, men snart kom mat från som bjöd alla stugar, mycket mycket mat, och dessutom kaffe med tårter. Framme i Prag 21.50. In i en enormt stor, rödlig vänthall, väntan på tull och linum-tjänst. Ställde upp oss efter viseringstornen. I timme dygt tog det innan vi var igenom alla. Någon redovisning av våra värtelandets pengar skeddde ej (jag hade förberett att undanhålla 35 \$ och 100 kr, och visa 50 kr (lånade av C-A) men detta blev onödigt). Pien flygplatsen bussade till hotellet i centrum av staden. Busschauffören fullständigt botig i att köra trafikfritt (han litade på att alla andra bilar skulle köra åt sidan för honom). Väl framme fick vi rum. C-A och jag fick ett dubbelrum på 5:e våningen (överst), Gösta och Bo ett annat. Himlen brann. In till Gösta och Bo - mest varsin whiskypinse, sedan mer (kl 24) till matsalen för supé. Åtade sig till en enorm middag mitt i natten. Magen stod i alla hörn. Erhöll våra värtelandes pengar (30 s. kr mot 116 tjeckiska). Efter supén ut på stan för promenad. Gick halvvägs mot Vackhusplatsen. Vände hem igen, tillade i skyltfönster (Det mesta enormt fylligt med våra kommande svenska pengar). 21.20. ETjeckerna drog Sverige i VM. Hade varit väldigt glädjefyllningar på Vackhusplatsen - alla deltagande blev arresterade.

2.4

Blev väckt 8.45, mer för fukost - skinka, smörgås och te. Kl 9 ut på night-seeingtur i Prag. Körde runt i staden, såg på ~~gärdens~~ äldsta synagogga, judkyrkogården med sina 10 leger med till packade sidor judar. Blev antastade av de första nattväxlarna, men för långt 1:7. Såg på Stadshallen. Upp i gamla stan upp för väldigt backar ~~för~~ ^{hitt} stället. Nya nattväxlare, 1:7. En av C-A:s skivskivare, Tomas Kvarini-ovtka, en fullständigt initiativlös person och en beundrare av C-A heter hela tiden sällskap med oss - blev ett punktansvärt "klister" Käkade lunch på hotellet. Efteråt mer till Vackhusplatsen med C-A, Bo, "Kvarne" och Palm (Kvarnes lika initiativlösa vän), för att

försöka få våra pengar ~~pengar~~ värlade. En kille stök sig på men bjöd på riktigt som
1:5. Efter att ha promenerat upp för Vaclavské náměstí, runt platsen och net-
för rigen gav vi tillfälligt upp. In på en bar. Jag tog 4 el rom (för en så
där 50 öre i svenska pengar!!). In på en restaurang och åt en lyxig middag med
öl (Tjelkroslovens nationaldrink - serveras 1/2 l till alla måltider) och kaffe. Gick
på en 2 s. kv. Hem till hotellet. CA och jag in till Göta och Bo med CA:s
"Long John" och röp rejält. Sov ett par timmar. Hörde talas om en
studentklubb - "Vltava", ~~stod~~ gick dit utmed stranden med CA, Göta, Bo, Göran,
Margareta och "klistret" + Palm. Kostade 10 tjeckiska kronor (1.50 s. kv.) för icke-
studenter, 2 t. kv. för studenter. CA och Bo stack till Vaclavplatsen, för att
växla, och de återkom efter en timme med växlade pengar. De hade
äkt med en taxichaufför som växlade mot 1:6,5. Jag hade alltså nu ytter-
ligare 960 t. kv. (230 dollar). På klubben drack vi vin. Ett tjeckiskt band
spelade pop, proppfullt med folk, även som dansande. Jag gick hem kl 1.
13.30

3.4 Träng på busstran till Kutna Hora på E 15, som var bedräglig väg
Resan tog närmare 2 tim för 7 mil. Tittade på kyrkan: På medel-
tiden fanns här ett munkkloster. Vid ett anfall mördades alla. Några
hundra år sedan grävde man upp benen efter dem och byggde upp
allting i kyrkan av ben - altare, kors, pelare Här efter såg
jag till en stor kyrka, som var gjord likadan som katedralen i Prag. När
jag till myntlageriet i staden, men detta var ganska litet med förmod
att se på. Till Stadshotellet i staden, finaste stället vi ätit på hittills.
Tillbaka i Prag 16.30. Då det var lördag var nästan alla affärer stängda.
CA och jag lyckades bli kritade Kvarse och Palm, men efter en stund kom
vi samman. Stack in på ett varmbus och tittade. Köpte lite götts.
Nu blev vi äter av med "klistret" och fortsatte till Vaclavgatan.
In på ett klädovarmbus. Jag köpte en enormt snar skjorta för
bara 77 kcs. Nu stötte vi på Göta, Bo, Göran och Margareta. In på
ett fik och drack ~~caffé~~ och åt karta. Jag fick givla diarré - inget
pepper fanns på kalleten - fick öppa kulsöngerna. Hem. Sov middag.
ända tills ishockeymatchen Sverige - Sovjet började. TV fanns på
hotellet. Alla svenska (stoppfulla) + en handfull färdspnings-
fulla tjecker (Om Sverige vann skulle T. bli världsmästare). Vi
hade med oss Bos och CA:s whiskyflaskor - tömde dessa.
Redigt på stöten. Efter en svensk ledning i andra perioden
övergick ryssarna till ledningen och vann. Stor bevakelse.
In i matsalen och käkade kyckling. Till denna stor

vodka och öl
komma under
där, jag medde
hörde (kl 24). Sak
Bo och jag att m
vi hur svenske
port och st
tillbaka ut
ett skämt. Ne

4.4 Söndag - le
Stack ut n
Toz när
En bra
garna n
ett int
berget lö
på kulle
hurs, fin
en enda
många
gå g
häft bygg
Tack gå
man ha
Moldau.
genom
mycket
därefter
sig vä
impone
lande
vi dock
som lede
svenska
- " -
riklig
levande
alla m
hitt g

vodka och öl. Gick på en 4 kr. Vi stack nu till Vltava club. C-A lyckades komma undan krasse. Men jag, Gösta och Bo fick ta en taxi med honom. Väl där, jag nådde pyttor men tillfrisknade snart. Stans allt musiken strax uppkörde (M 24). Satt kvar ytterligare en stund. I ett oberokat ögonblick bestöt Gösta, Bo och jag att smita från "klistret". Vi rusade ut från stället, men efter 200 m ser vi hur krasse kommer rännande. Vi rätter väldigt fort, springer 100 m, in i en port och står och avvaktar. Plötsligt ser vi hur han promenerar fram och tilltala utropa, vi går fram, han förklarar sig ha förstått att det hela varit ett skämt. Nedstämde gick vi hem. 1.20

Puschade, kostade 5 kcs.

4.4 Söndag - ledig dag. Solskin, varmt, vindstilla, underbart. Åt frukost 9.30. Stack ut med Gösta och Bo = C-A fick tyvärr "klistret" och Palm på sin lott. Tog järnvagn genom Prag till ett jättestort grönområde - Petrin Skullen. En bra bit stulle som vi instället för att på gången vis gå serpentinergarna upp, besteg rakt upp. ^{500 m} Väldigt högt, Prags ängar förvann för att instället ge plats för spricka värdoffer och fågelsång. Uppför hela bergets löpte en väldig mur ^{resten av Charles II 1360-62} (resten av Charles II 1360-62). Väl uppe på toppen öppnade sig en ny vy - Studentstaden - stora tjuriga hus, fina affärer, tennis och fotbollsbanan, en jättelik markt. Innt en enda bil. Vindade av studenter från hela världen. (Väldigt många vietnameser). Fin studenternas centrum fortsatte vi att gå genom en skön hädgård bort till Prags Eiffeltorn (Ej lika högt byggt, men lika högt över vattennytan i detta fallet Moldau). gick gå i turpa utropa tornet upp till utsiktstornet, varifrån man hade en bedärande utsikt över den underbara staden Prag. Moldau med sina brökar, försar och durrintals broar. Alla gamla byggnader. Det grönområde som vi befann oss i fortsatte mycket långt. Efter studentstaden kom den stora fotbollstadion därefter den marbodanta ishockeystadion. Nedanför oss utredde sig väldiga gamla hädgårdar (The Seminary Gardens). Enormt imponerade kom vi ner, började promenaden ner till den rimlande stadens liv igen igenom Seminary Gardens. Först stannade vi dock vid det lilla slottet "The Mage", som innehöll en spegellabyrint som ledde fram till ett diorama över Slaget vid Karlsbron mot svenskarna i helholliga kriget 1648 ^{och} innervärnarna i Prag stod " - " En målning hade blivit kompletterad med en bit av en viktig gata som ledde in i målningen vilket gjorde det mycket levande. Man kunde betala en maskin att berättas om det hela på alla möjliga språk, dock ej svenska. Efter att ha återkommit ut till gatunätet tog vi spjerravn hem och åt lunch.

Vi häffade nu Göran och Margareta, som följde med oss ut sedan.
Detade efter Pinkakartedelen, med 77 000 namn på väggarva, men till
rost från vi att den var under reparation för 2 år sedan. Gösta
skiljde sig ifrån oss, Krasse med oss. Vi begav oss med spårvagn till
den grekisk-ortodoxa kyrkan där Heydeichs mördare höll stånd under
kriget och är begravd. Men den var tyvärr stängd. Vi gick ner till
floden. På en to i Vltava satte vi oss på en fin restaurang och drack
kaffe. Just när vi skulle gå kom hyparen fram och ville väcla för
1:8, men då blev väldigt entusiastiska ändrade han sig snabbt till
1:9. Jag accepterade turus, värlade 100 kr. Vi fortsatte att promenera
därpå Vltava, gick över den arganta bron, Karlsbron som var reväl
Här höll Prags hippies och konstnärer till. Efter att ha kommit
över till gamla stan och promenerat omkring där tog vi spår-
vagnen hem. Klockan var nu 18:00. Mittidag-pick riktig bakad potatis
(med röd och potatismjöl - en tjockisk specialitet) till. Kl 19, hämbade
med turus för transport till Taberna Magica: en kombinerad film-
klarer - live action. Hela tiden utbytjande av mätta värlingen
mellan film och verklighet. Mycket skickligt. Många skvansen från Prag
i showen. Slut 22. Drack ~~en~~ brandy i pausen. Efteråt förgäves försök
att bli en med klisken och efter något. Gösta gick ensam, C-A på
Krasse, Bo och jag gick på Palm. Gick Långsams hem. 23.20

vi
sv
ser
har
ut
med
köpte
260
för
för
Till
plett
krack
köpte
utom,
av en
och w
dan w
en v
ljus m
skildes
noter
på V
V
att ha
let. M
för fik
ren id
bör (10
nu 230
hem) för
att ei
gång typ
lade på
samm
Vary
höllet.

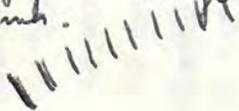
var blev väckt 7.05. Trodde att vi skulle ha tidig frukost, men 7.30, ej
 succede fören 8. Då resans med idag var skottet i slag, och köp-
 verket i Slag, skett C.A. och jag allt följa med. ^{Konjunkt} Utstället ut och
 handla. Lyckades hitta utan att tväsa fick reda på det. Strö-
 utmed Na Porici. In på det stora varuhuset med 6 våningar och
 med allt. C.A. letade efter mygga klockor, jag till musikinstrument,
 köpte en tjuekisk banjo för 280 kes och en kinesisk gong gong för
 260 kes. Då väldigt stympigt, så jag hem och lastade av. Sedan
 fortsatte, in i en klockaffär - C.A. köpte en tjurig klocka + rem
 för 400 kes gick förbi Nam Republiky, utmed Na Prákeje till Narodn
 Till en speciell affär för fiskeinstrument, C.A. och Bo köpte kom-
 plexa fiskeinstrument - spö, ull, lina, kocker, fiskekvarn, fall,
 klockvärka, spöväskor, allt 460 kes in i en konsthantverkaffär.
 Köpte varsin väggskulptur med Prag som motiv för 90 kes. Dess-
 utom, med banken på C.A.'s förestående födelsedag - en tjurig kopja
 av en Rembrandtblåning för 210 kes. Tog spårvagn hem, åt lunch
 och var middag. Kl 14.30 ut igen, till varuhuset, jag köpte en litet
 dan vodka som de övriga. Allihop köpte sprit och in jag köpte
 en vodka och en litet (98 kes). C.A. och jag köpte varsin stark
 ljus med 4 veckor och med Prags ritmiskt på vidorna. Härefter
 skildes vi åt - jag begär mig till en musikaffär och köpte
 noter. En djärva massa köpte jag (för 75 kes). Till en bokhandl
 på ~~V~~ Vlachaveste Namesti köpte en tjur bilderbok om floden
~~V~~ Vltava (Moldau), 78 kes) och en bilderbok om Prag (55 kes). Efter
 det. Upp på rummet. Kl 19 kom Göran och hämbade mig
 för fika med Gösta och Margareta. De var berödda på min
 resa idag. Vi åt middag - jag tog en fettkod - kyckling och körs-
 här (10.40) - Sedan kaffe och cognac. Allihop på ungef 30 kes). Har
 min 230 kes kvar. Upp på Göstas och Bos rum sedan (C.A. och Bo kom
 hem) för att titta på fiskeinstrument. Drack champagne. Försökte
 allt ej slippe in tväsa, men det var påpasslig när Gösta en
 gång öppnade dörren och insade fram och ropade på C.A. Göran spe-
 lade på min banjo. Jag in för att skriva dagbok, övriga sörp fiske-
 instrument. Morgon skall jag med på turerna till Plzeň och Starob
 Vary. Kl 23.20 - C.A. värlade pengar (1:6,5) med en städerka på
 hotellet.

6.4 Tidig frukost, såg bus till Plzen och Karlsbad Vary - jag ensam av oss inom vårt gäng att vilja följa med. Åndring: Även en bus till koncentrationslägret Teresienstadt (Teresin) - vilket innebar fridag imorgon men miss av det pinnärt planerade programmet. Då bussen blev försenad följde även B. och C. A. med. Karst väder. Några mil norrut - över Vltava tre ggr. - framme redan till lägret var en gammal fästning från 1700-talet, från 1810-talet fängelset, 1914 kom dit Sarajevoskytten, tyskarne placerade rykta krigsfångar och judar där. 190 000 kom dit, 40 000 dog där. Tian cellerna ledde en 500 m lång tunnel utan nästan några fönster under jorden fram till avrättningsplatsen. Sverktalande guide visade oss alla utgryp- och beterna. Cellerna fick rum för 400-500 människor i varje. Runt fästningen var en vallgrav med regelbundet vattenstånd. Efter att ha sett på detta åskade vi se på förhållningsugnar, vi körde till dessa (2 kilometer från lägret) men det var stängt för reparation. Hem då istället. I Prag kl 13. A. lunch, sedan ut på stan. Till Sportvaususet - köpte på tält. På vaususet köpte C. A. och B. och köpte sprit. Jag köpte en halv liter vodka (8 kr) och en förmance-likör. Väl hemma. Viskade, drack likör. På kvällen efter middag stack B. och jag till jazzklubben Reduta, där modern jazz spelades inför jättemånga människor. Körtade 10 fängar. Inget liv där, se efter en stund stack vi. Hemma hade de övriga enorm fyllfest. Sjog Marcus dagbok för tre dagar (dock ej idag).

8.4 Värkota 7.15. Dödsträtt. Gjorde inredning mina 4 kullin (1 res-
väskor, sportväskan, studväskan och baggen). Nere och åt frukost.

Kl 9 loss till flygplatsen. ~~Varit 9.00~~ Därute igenom först
~~och sedan väskintimning, betalande av flygplans-~~
~~skatt (20 t.kr), gång igenom passkontroll. Sedan~~
~~ut i väntstället. Jag kladdade mig igenom, endast en blev~~
~~hållad, men han sågade verkligen illa ut. Han hade köpt glas~~
~~för 2000 t.kr, allt drog de sönder. Annan incident:~~
Kvarse hade varit folk mellan en av oss och en tjock för
några dagar sedan. Tjockan hade kömt ett brev och pres-
enterat att ges till flyktingar i Sverige. I brevet var Kvarse
nämd. Tullen läste brevet och tog reda på de båda
resenärerna. Presenterna blev dem hämtade, och den
andra resenären fick veta att han aldrig mer får resa in i
Tjeckoslovakien. Detta orsakade $1\frac{1}{2}$ tim försening. Skulle
 varit iväg 11 blev nu inställt närmare 13. Orack åt
 och åt choklad i väntan. Äntligen (Åh nå!) på väg hem.

Tick stor lunch på planet. Hemma 14.20. Skulle kört bil
 14.15. Åkte med gästas bil hem (Nu ännu tyngre än på
 ditrygen). Hemma 15.40 i hand. Tick veta att Ander-
 sons bilskola ringt och ändrat min bil till 15.30 men
 jag var alltför trött att gå mig iväg med det san-
 nah.



Pragresan 1971. Grupp nummer 2.

Nr	Namn	Födelse datum	Födelse ort	Adress	Post adress	Pass nummer			
1	Setter, ren, Gösta	401028	Lund	Byggmästareg 11a	Lund	011961	S	Met	2
2	Olsson, Klas	450503	Lund	Box 4039	Malmö	Dae1906	S	Met	2
3	Nilsson, Björn	431017	Fryksände	Bellevuv 5d	Malmö	Ram8277	S	Met	2
4	Wejlemo, Agneta	490301	Ivetofta	Bellevuv 5d	Malmö	Hah6816	S	Met	2
5	Andersson, Anders	511013	Fjellie	Prästbergsv 69	Lomma	Pak1091	S	Met	2
6	Andersson, Anders	510731	Malmö	Lansg 10	Malmö	Ram7822	S	Met	2
7	Andersson, Ingmar	480913	Malmö	Rantzowg 11b	Malmö	Naa7634	S	Met	2
8	Hallquist, Tore	511019	Malmö	Storgatan 32	Malmö	Ram6938	S	Met	2
9	Johannesson, Göran	490725	Malmö	Beridareg 2	Malmö	Hah0597	S	Met	2
10	Jönsson, Jörgen	450702	Trelleborg	Åkerstigen 2	Trellebg	Paj7970	S	Met	2
11	Nilsson, Clas	500120	Hammenhög	Ystadvägen 64	Hammenhög	Han0729	S	Met	2
12	Persson, Lars-Göran	500129	Trelleborg	Nygatan 12	Trellebg	Yak3004	S	Met	2
13	Siljeholm, Örjan	510804	Malmö	Krikong 29	Malmö	Yak8254	S	Met	2
14	Sköld, Mats	510119	S Åsum	Vildgåsv 1c	Lund	Tae4617	S	Met	2
15	Eklund, Carl-Arne	460328	Hofors	Ö Vallg 19	Lund	Aac1067	S	Met	2
16	Christenssen, Bo	471005	Lund	Neptunusg 22	Lund	Laa2643	S	Met	2
17	Eklund, Gösta	470921	Lund	L:a Söderg 14	Lund	Mad5278	S	Met	2
18	Eklund, Lars	530324	Lund	Neptunusg 2	Lund	Mad8147	S	Met	2
19	Broms, Margareta	471223	Stockholm	L:a Söderg 14	Lund	Raa9966	S	Met	2
20	Franker, Göran	470705	Göteborg	L:a Söderg 14	Lund	Yab9061	S	Met	2
21	Lindeved, Doris	480409	Malmö	John Erikssonsv 75	Malmö	Zac0155	S	Met	2
22	Malmquist, Lennart	480228	Malmö	Betaniaplan 3b	Malmö	Paj3457	S	Met	2
23	Kwasiniewski, Tomas	500616	Traryd	Examensv 23	Lund	Ja18198	S	Met	2
24	Palm, Lars	510114	Hörby	Råby 11	Hörby	Yak0239	S	Met	2
25	Palmquist, Karin	510527	Malmö	Tegelbruksg 4	Arlov	Eab4348	S	Met	2
26	Klintegård, Bo	410924	Helsingborg	St Clementsg 43	Helsingb	Pae3627	S	Met	2
27	Jönsson, Göran	540509	Malmö	Kronetorpsg 86b	Malmö	Ram5011	S	Met	2
28	Jönsson, Anders			S Esplanaden 8	Lund	Vam0879	S	Met	2
29	Palmgren, Christer			Ryttareg 3b	Malmö	Ram8061	S	Met	2
30	Palmgren, Kerstin			Ryttareg 3b	Malmö	Ram8060	S	Met	2
31	Nilsson, Ann-Christin	500215	Malmö	Grönev 1c	Arlov		S	Met	2
32	Aulin, Ivan	090331	Anderslöv	Veterinärg 10	Malmö	Taf1124	S	X	2
33	Aulin, Irena	250215	Kopyczynek	Veterinärg 10	Malmö	Fak5572	S	X	2

TJECKOSLOVAKIEN PÅSK 77

Mån 4.4

Packade. Tog ut 7.00 kr. Köpte 'Colloquial Czech' på Gleerups (17.20), satt på Stortorget. Cyklade hem, träffade Gösta o Inger, de med hem o stannade resten av kvällen. ^{vid yngaren}
Ärboppa. Skivor, kaffe, jag läste klart massa DN; TV.
Kl 21.56 tog buss till stationen (g. o. J. kvar hos mig)
Träffade Dan. Tog till Malmö. Kl 23 träffa gruppen.
50 pers, Jan Smedth reseledare (med sig en liten festlig son, Jan). Sovvagn Malmö - Berlin.

Tis 5.4

Berlin (Ost), målet 8.30-12.04, promenad m. Dan till muren. Äter, växlade till oss några DDR-mark, drack varsin glogg (rom och hett vatten + socker), så jag ensam promenad. Spårbanan äter. Satt ihop till Prag. 3 Stockholmska 27-32 års klassen, skollklass. Gränsen, ljända klydd.

~~Karol~~ Förarbstation: Buss

Hotel Junzon.

Vladimir guide.

Middeg närliggande restaurang

Hela sällskapet för växling

Jag svantvättade i undergång

U Fleksa ölhall.

2 heliga engelsmän.

6.4 * Finkvist 8 ni källaren

* Förmiddagspromenad, gamla stan, Karlsbron.
lunch kl 12.

Handla skivor (9 st för 400 t. kr.)

Kallade bokhandlar.

Middag 18.

Jazzklubb kväll m. Vledarna. Kom ej m. Parnass

totallet Reduta - tidig jazz. Dreck i bilen

Skönt band, spec. sångerskan o gamnal praxist.

7.4 Sightseeing - tur m. buss. Kvinnlig guide.

Gamla stans storgång. Slottet, ~~Domeneke~~

Strachov-kloster m. bibliotek. Maria-hus,

Slottet, Domnen, gamla slottet.

lunch 13.15. Sedan wla.

~~Grick till~~ Petrus Hall. Parken, Urskibornet,
underbar, så med Karlsbron.

kl 18 St. Giles Church.

leda mig tidigt.

8.4 App 8, väg o köpte en rock för 325. Finkost 9.

Vi 4 + Vladimír promenad, Dvořák-muséet.

Moderne sjukhusbyggnaden. Klement Gottwald-bron

Tunnelbanan ut nära stationen - Förort.

Äter Vaclavské. Kafé (Hotell Europa), kaffe, cognac.

13 middag hotellet.

E.m. vi 4 ~~stegar~~ till ^{Sparks-}Stadium, därst

Europa. ~~Utsikt~~ Studentstaden. Utsiktstornet.

De andra till slottet, jag med Petkinec, Sedy,
Etnografiska muséet, stängt för reparation.

Gick äter stan, Europa Hotel fika.

Middag på U Fleku - hela gruppen. Salt m. Vla-
dimír, Doan^o de 2 engelsmännen.

Med dessa alla till Parnass. Jazzkorsett. Knäppt
folk. Bas o saxofon. Vår. Så småningom
helt band (banjo, piano o hummer ock). Trevligt
samma. Dan stack tidigt.

Efter, bil genom stan (engelsmännen), hörde hem
vänliga gästen. Hotellet 2.45.

9.4 Fmhost 9. Med Dan (göteborgs-) o Tomas växle pengarna
(totalt under vedan 400 kr) vid gamla dans lag.

Jag o (min) Dan spinnsen, först fel, häffede de
andre kl 10, da de redan värlat åt mig.

Snö. Köpte bekända kristallglas, 6 st,
för 193 tj-kr (present till Gerd)

köpte stor väska för 195 kr.

Fåke m. göteborg-Dan på Europa.

~~Middeg~~ kl 12. Efteråt jag sov några timmar

Full snö. På e.m. Nationalmuseet.

Slavica restaurang, häffede de andre som fikat.

Jag tog kaffe o cognac, häffar (sen de gått)

Hraček Vledsmin, 86-årig juridik-professor fr.
Ostava, intressant samtal på tyska.

Middeg 18 på en ny restaurang, vårt hotells grupp.

Efteråt åter hotellet för att hämta Dan, han sov,

sen på nattklubben, vi andre gick, förgäves

komme vi på disshotellen Asta och Alfa.

Vi var 7 pers, tog vi på Europa.

Tomas o en tjej mot mig i hetsig diskussion
om homosexuallitet. Tomas blivit röd på kalleten

Jag publicansvärd i form, fick samtycke av de andra,
men ej berättigt. Satt till 11, då hotellet, satt
på vand rum o drack slibovice o pratade.

De två jären gick, jag satt o pratade m. (Göte)-Dan
om Bohuslän, han bor i Hamburgsund på sommare,
cyklar mycket, o jobbar halvtid posten, hjälper juridik-
studier. Ledde oss 2. Kunde Dan hem direkt innan

10-4 Pratkade. Jag, (Göte)-Dan o Tomas spånvegens
längje 23. Snö. Spånvegsskollisörans födrojde.
Ut nordost, till ändhällgläsen. Moderat område.
därje 31 + , ater hotellet 12. lunch. Våg 13.15,
jernvägen. 14.40 avresa. Köpte en flaske vin
för svets tjekiske pengarna.

Samma luge som fö på medusan. 3 stochbilmann
tjej fö Göteborg. Inga problem m. gränserna.
4 osttyshar var luge, vi pratade flitigt, mycket
om politik, mycket intressant. Dresden, 2 av,
1 smyg tjej på till Berlin. Hon bifokta mkt
i Östernropa. Min bästa vän blev en högskolelärare,
boade i Berlin. Bytte adresser

Berlin 20.20, bytte till Sassnitz-expressen. Sovnegr.

11.4
Sov till kl 6 (Dan uppe på beken på natten), inget
problem m. till Snöstorm på Söderstall.

Malmö kl 7, kund 7.30. Träffade Hans o Kim (kon
f. St-helm), vi 3 delade taxi hem till Xephurus.
(mine nycklar var där).

Parenterna till senyr. Kaffe o mecher o jag be-
rättade om min resa.

Hem (Anne körde) 10.30.

E.m. första DN o körde på skrivorna. Bestof ge
Gluchs 'orfens o Annydika' till Anne o födelseds-
present, spelade nu in hela skivan, 95 minuter -
kl 17. buss stan, Gosta o Inger, kaffe. Anne o gew
hem oik. 20.30 bio - Mel Brooks nye 'Det
varas för skryplanen'. 19.25. Djeveligt roligt.

Hem 22.30, ledde mig 23.30.

SASNET visit to the South Asia institute in Prague, Czech Republic

[View](#) [Edit](#) [Revisions](#) [Nodequeue](#)

Submitted by [Sasnet](#) on Thu, 2014-11-20 23:45

SASNET visit to South Asia institutes in Vienna, Prague and Heidelberg

Second stop:

Institute of South and Central Asia, Faculty of Arts, Charles University in Prague, Czech Republic

Web page: <http://www.ff.cuni.cz/home/faculty-of-arts/departments-institutes/institute-of-south-and-central-asia/>

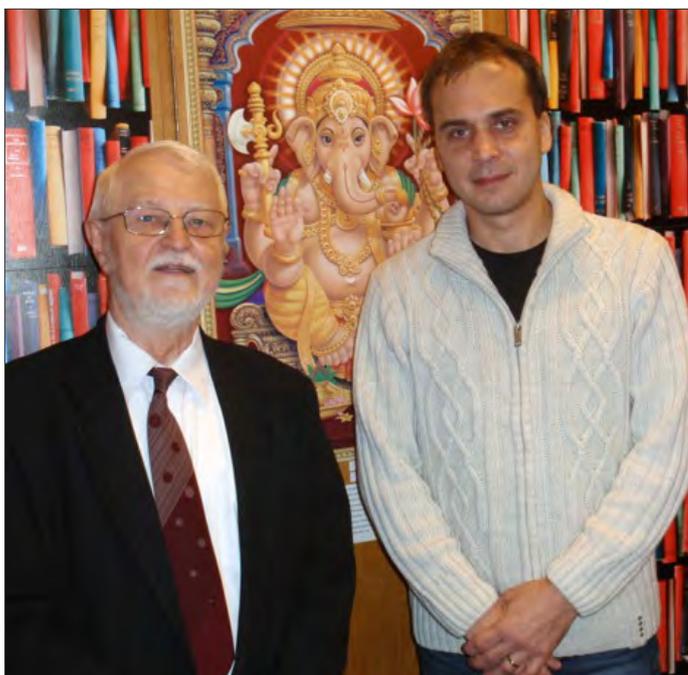
Travelling from Vienna to Prague, the classical route from the pompous capital of Austria to the charming capital of Czech Republic, a comfortable five hour train journey at almost no cost, I arrived in Prague in the evening of 4th November. A walk through the old town, passing the Vaclav Square (*photo to the right*) with memories of my previous visit in 1970, two years after the Soviet invasion, checking in at my hotel, followed by a visit to the Karlov Most (Charles Bridge) and an evening meal at a traditional Czech restaurant at Mala Strana.



Next morning I was picked up by Dr. [Zdeněk Štipl](#), researcher at the Institute of South and Central Asia, and accompanied to the institute located in historic premises of Charles University right in the middle of the old town. There we were met by Professor [Jaroslav Vacek](#), a well-known researcher of Indology and Indian languages and till recently Head of the institute.

The three of us then gathered for a meeting in the institute library, and I was given a brief introduction to the history of Czech Indological studies.

Prof. Vacek has been working at the institute since the 1960s and has experienced the political changes strongly affecting the studies and research in his field in the country. Charles University, one of the oldest in Europe, has a long tradition of classical Indology, Sanskrit taught at Charles University as part of Indo-European comparative linguistics since 1850 at the German Philosophical Faculty (August Schleicher), in 1882 a professorship started also at the new Czech Philosophical Faculty. During several decades in the 20th century, Prof. [Vincenc Lesny](#) (1882-1953), specialist in Sanskrit, Pali and Buddhism, was a key personality in making Prague an important seat of Oriental and Indian language studies in Europe, especially focusing on Bengali, Hindi



and Marathi. Other researchers

specialised on the study of Tamil and Sanskrit. To mention at least two from among his many pupils in Sanskrit, [Kamil Zvelebil](#) specialized in Tamil language and literature and became one of the world specialists in this field in the latter half of the 20th century. [Dušan Zbavitel](#) specialized in Bengali and besides translating extensively from Sanskrit

Newsletters

- [Add News item](#)
- [Create new page](#)
- [See content and pages](#)
- [Create URL shortcut \(alias\)](#)
- [Broken link Report](#)
- ▶ [Import](#)
- [Imported From NIAS](#)
- [Sammanställ ett nyhetsbrev](#)
- [Skapa verksamhetsrapport](#)
- [Open newsletter template](#)

literature, he also translated the whole work of Rabindranath Thakur into Czech.

The changes of 1968 and 1989

Everything changed dramatically after the Soviet invasion 1968. The most prominent professors left the country for exile and joined universities in western Europe, and repressive measures were introduced at the institute. The study of Sanskrit, Tamil and Bengali was discontinued, only Hindi remained. The focus for research shifted over to issues that were more in line with the Communist ideology of the government.

However, after another 20 years the situation again changed with the 1989 velvet revolution in Czechoslovakia. The politruks were sacked from their managing positions and Prof. Jaroslav Vacek was again allowed to build up the institute to retain its former glory, highlighted in 1998 when his institute hosted the bi-annual European Conference on Modern South Asian Studies ([read a conference report](#)), coinciding with the celebration of the 650th anniversary of the Charles university.

One peculiar thing with the 1968-1989 interlude was however that Prof. Vacek was given an opportunity to learn the Mongolian language, since this was a language of a friendly communist country and therefore its studies were favoured by the government. Vacek travelled frequently to Mongolia and for a long time taught Mongolian at the institute – his pupils have now taken over, among them Dr. [Alena Oberfalzerova](#) who obtained Gold Medal from the Mongolian State University for her work on Mongolian language in 2007. The Mongolian research and teaching is furthermore supported by Associate Professor [J. Lubsangdorji](#), with whom Prof. Vacek wrote a textbook of colloquial Mongolian some years back. The textbook is used widely in teaching Mongolian to foreign students. They do extensive research in Mongolia and among Mongolian tribes in China. Their work is much appreciated both in Mongolia and abroad.

Prof. Vacek still heads a project which includes Mongolian studies, linguistic and cultural, field work in Mongolia etc., besides Indian linguistics, ethnological studies etc. (and also Indonesian – Dr. [Michaela Budiman](#) at the institute teaches Indonesian and published a monograph on the Toraja funeral rituals in 2013). For his eminent research, Prof. Vacek has received several awards from the Indian and Mongolian governments ([more information](#)).

Research fields

The Institute of South and Central Asia at Charles University of today includes not only Indian Studies with which Vacek and Stipl are working, but also a Seminar of Mongolian and Tibetan Studies, and a Seminar of Romani Studies. Currently the institute is headed by Associate Professor [Daniel Berounsky](#), representing the Tibetan studies part of the institute.

The research work in the field of Indian studies is mostly concerned with general Linguistics, South Asian languages, literatures and rituals. One fascinating topic that has been studied extensively is the relationship supposedly existing between Dravidian languages in South Asia and Altaic languages in central and northern Asia. This study is of course facilitated by the organisational structure of the institute. Prof. Vacek has carried out systematic research on this topic since the 1970s with a series of publications – see the bibliography of the Institute at: http://ujca.ff.cuni.cz/UJCA-214-version1-bibliografie_ujca_2012.pdf, go for section 4.3.



Besides Prof. Vacek and Dr. Stipl, three other researchers are working in the Seminar of Indian studies. Dr. [Martin Hribek](#) (*photo*) is involved in teaching Bengali, but is also as an anthropologist engaged in research work focusing on the worship of Goddess Durga, on which he wrote his doctoral dissertation. He spends much time in Kolkata and has published several interesting articles such as one on *"Ritual use of plants in the worship of the goddess Durgā in Bengal"*. ([see a list of his publications](#)).

Dr. [Svetislav Kostić](#) teaches in Hindi. In June 2003, he obtained an award from the Indian Government as an appreciation of his contribution to propagation of the Hindi language. The award was granted to ten specialists from all over the world at the VIIth World Conference on the Hindi Language. Dr. Kostić obtained the award personally from the Indian Deputy Foreign Minister Mr. [Digvijay Singh](#) during his visit in the Czech Republic in September 2003.

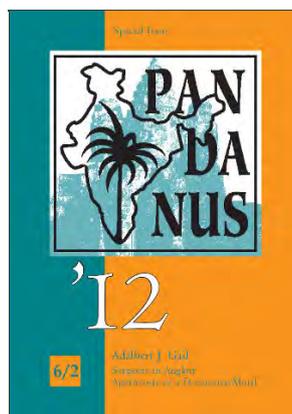
Dr. [Soňa Bendíková](#) is in charge of the teaching of Tamil language, but is also doing research focusing on Indian tribes. In 2007, she wrote for example a paper entitled *"Milk, cow and buffalo in the life of the Kotas, a tribe from the Nilgiris, South India"*. It describes the function of cattle (buffalo, cow) and milk products among the tribes of the Nilgiris mountain. It includes an analysis of how milk processing passed from the Todas, former herdsmen and milkmen, to the Kotas, traditional craftsmen.

Pandanus international network

The Institute is moreover engaged in the research plan [Foundations of the Modern World as Reflected by Literature and Philosophy](#), focusing on a sub-project entitled PANDANUS. Since 2007, an international peer-reviewed journal Pandanus: Nature in Literature, Art, Myth and Ritual has been published. It specializes in Indian literatures, in addition to comparative studies involving Czech literature and other selected literatures and cultures of the world. Prof. Jaroslav Vacek is the Editor-in-chief.

The Pandanus project has been turned into an International networking collaboration venture. In September 2008 four institutions, namely the Institute of South and Central Asian Studies at Charles University; the Department of Indology, Institute of Oriental Philology, Jagiellonian University in Krakow, Poland; the Department of South Asian Studies, Faculty of Oriental Studies, University of Warsaw, Poland; and the Department of Studies in Antiquity (Indological Section), State University of Milan, Italy, signed a Letter of Intent concerning further academic and research cooperation in fields of common interest. Recently, the University of Cagliari in Italy has also joined this Pandanus network, and in India a partner university is found at the University of Calicut in Kozhikode, Kerala state.

The collaboration stretches beyond publishing a magazine, it also involves yearly conferences, rotating between the network members, and other forms of academic cooperation. [More information about the Pandanus network](#).



In 2010, the Institute – supported by the Indian government – held an international seminar, [Indological Studies and Research: Languages, Literatures, History and Culture – Indological Identities](#) which discussed matters relating to methodology, training and the content of the different Indological disciplines. [More information](#).

Oriental Institute

Finally, Prof. Vacek informed about the other important South Asian Studies institute in Prague. That is the Oriental Institute (OI), founded by the [Jan Masaryk](#) government in 1922 and since 1953 being run by the Academy of Sciences. The web page of the Institute – [go for it](#) – gives relevant information about the work of the Institute – I unfortunately had no time for a personal visit.

In contrast with the Institute of South and Central Asia at Charles University, the Oriental Institute has no teaching, but is solely a research institute, and besides it has a much wider focus, promoting research activities on the study of culture, history, religion, literature and languages of the Arab World, Israel, India, China, and the ancient Near East. OI

aims to bring together scholars and graduate/doctoral students by hosting lectures, workshops and conferences. Simultaneously, members of its staff are engaged in teaching at various universities in the Czech Republic. The two institutes therefore hardly compete but are complimentary to each other.

The Oriental Institute has research fellows in three departments; the Department of Middle East; the Department of South Asia; and the Department of East Asia.

The Dept. of South Asia is headed by Dr [Jaroslav Strnad](#), and current research involves studies on political and cultural history of India with special emphasis on the Dravidian South, Tamil language and Tamil Literature; Oral literature and Ballads, Hindu mythology; Ethnical relations in Sri Lanka; Indo-Aryan languages (Sanskrit and Hindi), Hindi Lexicography; Mediaeval History of India (especially Mughal period); and Islam and Politics in Central Asia and Afghanistan. [More information about the Oriental Institute](#).

[Link to Department of South Asia](#).



Lars Eklund

- [Report from the South Asia institute in Vienna, Austria](#)
- [Report from the South Asia institute in Heidelberg, Germany](#)



Miraklet Indien och dess baksida

NYA INDIENBOKEN av EKLUND/LINDBERG

Nordic South Asia Network (NSAN)
Address: 23 A, Sardar Sankar Road,
Kolkata - 700 029, India
Phone: +91 90 51173899
Webmaster: [Lars Eklund](#)

Subscribe to NSAN Newsletters by
sending an e-mail to sydasiens@sydasiens.se

Swedish institutions involved in
South Asia related research 2015

Contact journeys to South Asia
and other travel reports